

RECTIFICATIES

PROCES-VERBAAL VAN VERBETERING

van het Verdrag van Lissabon tot wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, ondertekend te Lissabon, 13 december 2007

(Publicatieblad van de Europese Unie C 306 van 17 december 2007)

(2011/C 378/02)

Deze verbetering werd uitgevoerd bij proces-verbaal van verbetering dat op 2 december 2011 te Rome werd ondertekend en waarvan de regering van de Italiaanse Republiek depositaris is.

Wijzigingen van het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap

a) Bladzijde 24, artikel 1, punt 24, ad artikel 10 A, lid 2, onder d):

in plaats van: „d) ondersteuning van de ontwikkeling van de ontwikkelingslanden ...”,

te lezen: „d) ondersteuning van de duurzame ontwikkeling van de ontwikkelingslanden ...”.

b) Bladzijde 37, artikel 1, punt 50, ad artikel 28 E, lid 2:

in plaats van: „... en tot opstelling van de lijst van deelnemers vast. (...)”,

te lezen: „... en tot opstelling van de lijst van deelnemende lidstaten vast. (...)”.

c) Bladzijde 38, artikel 1, punt 50, ad artikel 28 E, lid 6:

in plaats van: „... in het kader van de gestructureerde samenwerking ...”,

te lezen: „... in het kader van de permanente gestructureerde samenwerking ...”.

d) Bladzijde 47, artikel 2, punt 12, ad artikel 2 B, lid 2:

in plaats van: „... of indien die sluiting gevolgen kan hebben voor gemeenschappelijke regels ...”,

te lezen: „... of wanneer die sluiting gemeenschappelijke regels kan aantasten ...”.

e) Bladzijde 50, artikel 2, punt 28, ad artikel 16 A, onder c), ad lid 3:

in plaats van: „ ... „De Raad bepaalt bij verordeningen”;

te lezen: „ ... „Het Europees Parlement en de Raad bepalen bij verordeningen”;

f) Bladzijde 56, artikel 2, punt 56, ad artikel 49, onder a):

in plaats van: „a) in de eerste alinea wordt „ander land van de Gemeenschap” vervangen door „andere lidstaat”;

te lezen: „a) in de eerste alinea wordt „ander land van de Gemeenschap zijn gevestigd dan dat, waarin” vervangen door „andere lidstaat zijn gevestigd dan die, waarin”;

g) Bladzijde 77, artikel 2, punt 101, ad artikel 116 bis, ad lid 2, laatste alinea:

in plaats van: „Derhalve wordt in de onder a) tot en met j) genoemde artikelen onder „lidstaten” verstaan „de lidstaten die de euro als munt hebben”;

te lezen: „Derhalve wordt in de onder a) tot en met j) genoemde punten onder „lidstaten” verstaan „de lidstaten die de euro als munt hebben”.

h) Bladzijde 83, artikel 2, punt 127, ad artikel 152, onder d), ad lid 4, onder i), eerste alinea, inleidende zin:

in plaats van: „... overeenkomstig artikel 2 C, lid 2, onder k), draagt de Raad” ...”,

te lezen: „... overeenkomstig artikel 2 C, lid 2, onder k), dragen het Europees Parlement en de Raad” ...”.

i) Bladzijde 84, artikel 2, punt 127, ad artikel 152, onder d), ad lid 4, onder iv), ad lid 5:

in plaats van: „..., de vroegtijdige alarmering ...”,

te lezen: „..., de alarmering ...”.

- j) Bladzijde 86, artikel 2, punt 137, ad artikel 165, lid 2:
in plaats van: „... en in de nodige elementen te voorzien met het oog op periodieke controle en evaluatie te verzamelen. (...)”,
te lezen: „... en in de nodige elementen te voorzien met het oog op periodieke controle en evaluatie. (...)”.
- k) Bladzijde 90, artikel 2, punt 150, ad artikel 176 D, lid 2:
in plaats van: „(...) Dergelijke steun kan behalve het vergemakkelijken van de uitwisselingen van informatie en van ambtenaren ook ondersteunende opleidings- en ontwikkelingsregelingen omvatten. (...)”,
te lezen: „(...) Dergelijke steun kan zowel het vergemakkelijken van de uitwisseling van informatie en van ambtenaren omvatten, als het ondersteunen van opleidings- en ontwikkelingsregelingen. (...)”.
- l) Bladzijde 97, artikel 2, punt 171, ad artikel 188 L, lid 1:
in plaats van: „... of wanneer zulks gevolgen kan hebben voor gemeenschappelijke regels ...”,
te lezen: „... of wanneer zulks gemeenschappelijke regels kan aantasten ...”.
- m) Bladzijde 98, artikel 2, punt 173, ad artikel 188 N, lid 9, in fine:
in plaats van: „..., met uitzondering van handelingen tot aanvulling of wijziging van het institutionele kader van het akkoord.”,
te lezen: „..., met uitzondering van handelingen tot aanvulling of wijziging van het institutionele kader van de overeenkomst.”.
- n) Bladzijde 98, artikel 2, punt 173, ad artikel 188 N, lid 11:
in plaats van: „..., kan het voorgenomen akkoord niet in werking treden, ...”,
te lezen: „..., kan de voorgenomen overeenkomst niet in werking treden, ...”.
- o) Bladzijde 125, artikel 2, punt 267, onder c):
in plaats van: „c) in de laatste alinea wordt „van het Europees Parlement, van de Raad, van de Commissie en van het Hof van Justitie” vervangen door „van de Europese Raad en van de Raad, van de Commissie, evenals van het Hof van Justitie van de Europese Unie”.”,
te lezen: „c) in de laatste alinea wordt „van de Raad, van de Commissie en van het Hof van Justitie” vervangen door „van de Europese Raad en van de Raad, van de Commissie, evenals van het Hof van Justitie van de Europese Unie”.”.
-